

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 35 (2008)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 21.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Vertrauen auf ein Stück Heimat. Schweizer Vorsorge für Auslandschweizer.

Sichern Sie sich mit uns finanzielle Unabhängigkeit im Alter. Gerne stellt Ihnen unser Serviceteam die passenden Vorsorgelösungen vor. Fordern Sie Ihre Offerte noch heute online an.

Ganz einfach. Fragen Sie uns.  
[www.helvetia.ch/swissfocus](http://www.helvetia.ch/swissfocus)

**helvetia** A

## Rente ~~oder~~ und Kapital

Der Anlageplan **RentenTIP®** erhält Ihr Kapital und sichert Ihnen ein regelmässiges Einkommen in Form einer Rente in der Höhe von 6,5% pro Jahr Ihres investierten Kapitals\*. Verlangen Sie unsere Unterlagen oder ein persönliches Gespräch.



Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

\*Beispiel: Eine Einlage von €250'000.- ergibt Auszahlungen von €16'250 pro Jahr.

**ProTIP Financial Products AG**  
Hauptstrasse 36A  
CH-8546 Islikon

Telefon +41 052 369 05 65  
Telefax +41 052 369 05 68  
[info@protip.ch](mailto:info@protip.ch) [www.protip.ch](http://www.protip.ch)



## Confirmons nos acquis !

Les accords bilatéraux avec l'Europe, notre premier client, donnent à la Suisse un nouveau dynamisme économique. Un emploi sur trois et un franc sur trois en dépendent directement.

Confirmer l'accord sur la libre circulation des personnes et l'étendre à la Roumanie et à la Bulgarie est dans notre intérêt.

Continuons sur la voie qui nous réussit si bien.



**Les accords bilatéraux portent leurs fruits**

Comité romand « Oui aux accords bilatéraux », resp. C. Lance

[www.accords-bilateraux.ch](http://www.accords-bilateraux.ch)

OÙ QUE VOUS SOYEZ DANS LE MONDE

[www.swissinfo.ch](http://www.swissinfo.ch)

VOTRE CONTACT DIRECT AVEC LA SUISSE

**SWISSINFO.CH**

**swissinfo.ch**

swissinfo - une entreprise de SRG SSR idée suisse